

聯合國討論印巴糾紛

【本報倫敦廿七日電】聯合國大會今日討論印巴糾紛案。印度代表團主席尼赫魯氏，在會中演說，指責英國在印巴問題上之政策，並要求聯合國採取行動，以解決此一糾紛。尼氏演說，獲得多數代表之支持。大會決定，將由印度代表團提出之決議案，交由聯合國秘書長處理。此項決議案，係指責英國在印巴問題上之政策，並要求聯合國採取行動，以解決此一糾紛。



蘇聯利用各國親共份子 廣泛展開活動宣傳

打擊美國情報機構

【本報莫斯科廿七日電】蘇聯政府今日發表公報，指責美國情報機構在蘇聯境內進行廣泛之宣傳活動，企圖破壞蘇聯之團結。公報中稱，蘇聯政府已採取必要之措施，以打擊此種活動。公報並指責美國情報機構在蘇聯境內利用各國親共份子，進行廣泛之宣傳活動，企圖破壞蘇聯之團結。

蘇聯改變經濟政策學習西方國家 減低生產成本

樣樣都要賺錢

【本報莫斯科廿七日電】蘇聯政府今日發表公報，宣佈將改變其經濟政策，學習西方國家之經驗，以減低生產成本。公報中稱，蘇聯政府將採取一系列措施，以減低生產成本，並提高生產效率。公報並指責西方國家在經濟政策上之錯誤，並指責其企圖破壞蘇聯之經濟發展。

國際原子能會議 決定中華民國代表

【本報華盛頓廿七日電】國際原子能會議今日在華盛頓舉行，決定中華民國代表團之成員。會議決定，中華民國代表團將由蔣中正委員長、宋美齡夫人及多位政府官員組成。會議並討論了國際原子能之利用及控制問題。

英國的政治風暴

【本報倫敦廿七日電】英國今日發生政治風暴，首相艾德禮氏在議會中受到猛烈之攻擊。反對黨指責艾德禮氏政府在處理印巴問題上之政策，並指責其在經濟政策上之錯誤。艾德禮氏則予以反擊，指責反對黨之攻擊為不負責任之舉。

席出表代國十 議會行銀界世

【本報華盛頓廿七日電】世界銀行今日舉行會議，討論國際貨幣基金之問題。會議決定，將採取一系列措施，以加強國際貨幣基金之運作。會議並討論了國際貨幣之穩定及國際貿易之發展問題。

勞工—英工黨的困難問題

【本報倫敦廿七日電】英國工黨今日面臨勞工問題之困難。工黨政府指責資方在工資問題上之政策，並要求資方採取行動，以解決此一問題。工黨並指責資方企圖破壞勞工之團結，並指責其企圖破壞英國之經濟發展。

在魯斯歡宴席上 蔣經國重申決策

決從速反攻大陸

【本報華盛頓廿七日電】蔣經國今日在魯斯歡宴席上，重申其反攻大陸之決策。蔣氏稱，中華民國政府將採取一切必要之措施，以反攻大陸，並恢復國家之主權。蔣氏並指責共產黨在大陸上之政策，並指責其企圖破壞中國之統一。

阻止非法入境 防止非法入境

【本報華盛頓廿七日電】美國政府今日採取措施，以阻止非法入境。政府決定，將加強對入境人員之檢查，並對非法入境者採取嚴厲之處罰。政府並指責非法入境者企圖破壞美國之安全，並指責其企圖破壞美國之經濟發展。

五分錢讀報 今日本報新聞精華

【本報今日特刊】今日本報新聞精華，以五分錢之代價，為讀者提供今日之新聞。本報今日之新聞，包括國際形勢、國內動態及地方新聞等。本報並指責共產黨在大陸上之政策，並指責其企圖破壞中國之統一。

出指報壇論鋒前約紐 中爭戰洲亞從共中

力勢大擴會機用利

【本報紐約廿七日電】紐約論壇今日發表評論，指責中國共產黨在亞洲之擴張政策。評論中稱，中國共產黨在亞洲之擴張政策，將對美國之安全構成威脅。評論並指責中國共產黨企圖破壞亞洲之和平，並指責其企圖破壞美國之利益。

帶來雨水十四英吋

吹塌牌樓水淹市區

[illegible]

現役獄警藏毒
重判入獄兩年

判入獄兩年。

（新莊社）赤莊發覺，賊白銀及已比滿，昨被控於中央裁判署，觀押後，重控本月廿五日，主犯謝國賢經與陳勇通附近，昨法庭判入五點七公分自白，廿三點八公分已比滿。

案情摘要：九月廿五日晚十一時，被右行經探察緝獲與順榮道附近，兩名警探跟蹤上船，幾分鐘內，被告白銀，即由以右手探入籃內順榮道附近，兩名警探但爲警探檢閱，乃用手帕包裹者，打開檢查上，計於係屬毒品，其一包用膠袋裝滿，另一則用紙包。兩警探檢閱之毒品，供稱有盜案。

昨日，赤莊檢察官高哲宜與陳國（譯音）出席，供稱有盜案：被告於今年十月廿一日開始接受一次，原因乃係被被告控告云。

（新莊社）本月廿三日，昨晚警察巡員吳謙被控，伴作「探友」，在煙魚門海傍，攔獲，搜獲，昨被控於中央裁判署，法官得授力自白，再將候七日，暫不須出庭。

（被告同時）

（新莊社）四十一歲，在維魚門。被控：（甲）本月廿三日，在上址販毒貳

屋租及電費發生爭執

姚樣斬包租婆
原告已負傷倒地仍續斬十餘刀
地院受審重判入獄四年

九龍兩宗血案

兇手逞兇遁去

(特約) 昨午十二時廿分，九龍土瓜灣馬頭道三七二二號對開巴士站，一髮覺西約青年，正在候車，突遭另一青年襲擊，背部被刀刺傷倒地，大呼救命，過路者逃去。事發後，途人報警，將傷者送院急救。傷者王漢斌，廿九歲，住長發街廿六號六樓。

人婦一仔恠

醫求病患

斃暴藥服

前在調查，以確定死者因何突然暴斃。

修養，証服
服後約半小
時，突然倒
斃床上，其
家人悲慟萬
狀，誠恐吃
錯藥，特向
當藥局報
案，由警署
通知澳門司
法處，派員

收賬數時，被告得無款，憤而於廿七日再收，原告亦已日往收，因持單與再辯延，因此爭執，被告一夥持械欲打原告，原告持兩鐵鎚與陳德全，將被告與陳德全，將原告往頭頂一擊，原告傷重，警方拘獲被告，當口。

兩案底案。法官判案時指出被告於爭吵後五分被刀傷人，顯非出於故意。

餘刀。法官判案時指出被告於爭吵後五分被刀傷人，顯非出於故意。

獄四年。法官判案時指出被告於爭吵後五分被刀傷人，顯非出於故意。

（澳門特訊）澳門郵局處存，一在當其中國求診



國泰酒樓
ESTD 1961

國泰酒樓

大禮堂

ESTD 1961

ESTD 1961

慶春
壽桃
嫩鵝

席翅盛豐

— 桌 原 —

\$150.

每席

● 膳小一加設不 ●

下樓飯廳華麗美芝利巴金龍九

五五三六二六 話電度定

颶風掠過澳門：（上）火船頭牌樓被吹塌（下）水淹新馬路

余日記表行總行新厦落成開幕

本行總行新厦落成謹訂於一九
(星期四)正午十二時開幕 敦請

平紳士 張有興先生揭幕
政局民選議員
麗珍小姐
君麗小姐
鳳女小姐
剪綵敬備酒會恭候

光臨指導

余日記表行
總經理 余日年
經理 余汝偉
敬約

酒會時間：正午十二時至三時

地址：軒尼詩道四四六號
電話：七七〇三四一 七六一九〇一

香港建屋貸款有限公司

THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

批准合格貸款樓宇：

長寧大廈 長豐大廈

水邊道3-13號(東樂戲院側) 拓尾道85-95號 西洲街2-4號

有伙 入紙 新訂特價 十入月伙

入伙後可分十二年還款，月息七厘半，月付\$116.40
欲知詳細辦法請到：

何東產業有限公司

THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

香港士丹利街70號電話43890 九龍彌敦道東樂戲院 電話81283

三層花園洋樓

每層僅售 **\$41,069** 最後二天
 可分12個月付款
 全港鄰近市區出售三層花園洋樓只有
又一村
 九龍最高等住宅區
 (全部48層
 已售出卅三層) 可說是賣一層少一層

野土別圃化

一 優點 —

- 四面單邊一梯兩用
- 出入方便不須等候
電梯
- 可怪回電梯管理費
每年數佰元
- 機身特高每層拾呎
空氣通爽
- 環境清靜樹木婆娑

卅日前退息八個月 十月起祇退息七個月 6699
天順香港有限公司 九龍尖沙咀望道大廈1座四樓 電話 6699
6621
6644
中央建業有限公司 中環嘉麻街球球大廈404室 電話 2346
旺角教義樓對士生行地盤 電話 8517

大埔道二四〇至二四二號
大埔道舖位

平租

不收頂手
又無什費

洽租處
立信置業有限公司
地址：香港恒生銀行大廈七樓
電話：二三八二〇三・二二〇四〇三

美漢大房

銅鑼灣干諾道 493-517 號 大量退還保險
本保險院 右隔將以匯豐

二期 163

60期
分期付款
免收首期
第一年
不收利息

壹廳三房
月供三百餘元 平過交租
(二條期設公寓無稅)

預售期內
九折優待

連至八樓

大連中 36 號興和永源 408 室
電話: 234719, 240337, 此處市房產電話: 74211
詳細說明書備索 假期照常營業



梅花瘦

梅堯咩號士名錄 因其構造精巧堅固，設計美觀大方，而且計時萬分準確，防水性能，高越無比，早已膾炙人口。現在又配以光芒奪目的立佛緣面，真是相得益彰。

飯立

巧奪天工的

TITONI
Airmaster


TITONI
Airmaster
AUTOMATIC

25

807 型

S. I.

1965
年鑑香港
• 廣告 •
華僑日報出版
部業營報日僑華
處分區中報僑華
處分區旺報僑華
續特每卅十元



行經路過 187-189 號

大廈風溼

分期付款！
 比蓋屋屋更經濟，
 才為穩妥，也歡迎提
 供辦法，隨意接受。

洽購處

大興企業有限公司香港匯生銀行大廈
 八〇四室電話 225743, 231716
 或本地長電話 731700

梯間截劫

昨日港九兩處出現飛仔

【特訊】昨日港九兩處發生兩宗持利器劫案，劫匪持利器威嚇，劫去現金及金飾等物。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲市民提高警覺，在公共場所及樓梯間行走時，應保持警惕，如遇可疑人物，應立即向警方舉報。

政府

給與小學及中學

【特訊】政府今日宣佈，將向全港小學及中學提供免費午餐，以減輕學生家庭的經濟負擔。此項計劃將由下學期開始實施，預計可惠及數十萬名學生。

港九街坊會會長

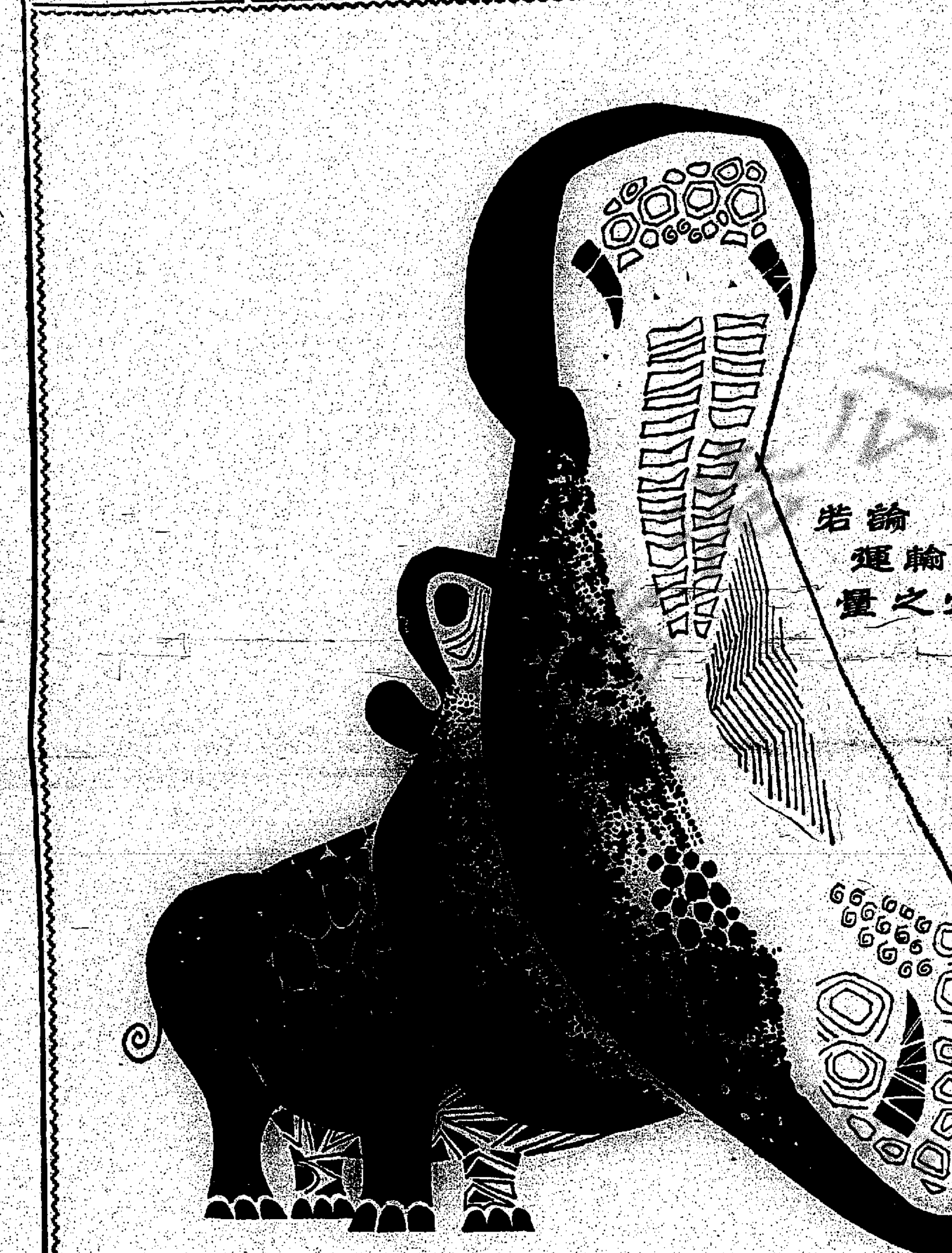
歡宴克拉克爵士

【特訊】港九街坊會會長昨日舉行晚宴，歡宴克拉克爵士。席間，會長致詞，感謝克拉克爵士對香港社會的貢獻，並祝願其健康長壽。

廿三屆工展

正展開建設

【特訊】第廿三屆工業展覽會將於下月開始，屆時將展出各類工業產品及技術。主辦單位表示，此次展覽規模空前，旨在展示香港工業的發展成果，並促進國際貿易。



當推澳航波音機 運貨多而受歡迎

(直航澳洲班期多於任何其他航空公司)

從十月五日開始澳洲航空公司將在香港經馬尼刺南航線延長至東京飛澳洲之「東方航線」上啟用運輸量較大之波音飛機所以休積較大較笨重之貨物現在亦能以接近聲音的速度迅速空運例如——澳洲產之上佳肉類蔬菜水菓及海鮮現已可能大批……源源不斷用噴射飛機從澳洲新鮮運到以供應本港各大餐館酒樓之迫切需求！

求！貨運量增大以後澳航空運貨物之便利亦將比前大大增加對空運貨物處理謹慎可免盜竊或損毀而包裝費用亦極低廉此外還有另一有利之點——直航澳洲之班期多於任何其他航空公司。

請向貴商行之貨運代理指定用澳航空運或洽怡和有限公司航空貨運部電話：二二七五〇四。

QANTAS AIR CARGO

澳航空運貨物

具有四十四年可靠服務經驗

【本報記者攝】

【特訊】港督愛馬命名馳騁，將來由鄭棣池主策。此舉旨在支持本地馬壇發展，並為市民提供更多觀賽機會。

【特訊】今日東南風有驟雨，市民出門時應攜帶雨具，以備不時之需。

【特訊】香港家庭計劃成功，政府將繼續推行相關政策，以促進人口結構的平衡。

【特訊】華僑日報出版，香港法律彙編，為法律界人士提供重要參考資料。

【特訊】瑞士時錶度表廠新額出品，鋼金剛大破水晶，設計精美，品質優良。



鋼金剛大破水晶

瑞士時錶度表廠新額出品

鋼金剛大破水晶，自動薄型防水日曆表，送禮人家最歡迎，自購自用最歡喜。

鋼金剛大破水晶MOVADO TEMPO-MATIC為瑞士名廠，時錶度表廠新額出品，機件運用準確，表面設計新穎，自動，防水，避震，避震，不斷鍊等機件，一應俱全，行銷全球，威震世界，故有鋼金剛之雅號。

鋼金剛全金鋼與包金二種，在港發售，各大銀行均有出售，如特將該表售價與該表在歐美售價一併發表，以資比較。

紐約售價	日內瓦售價	香港售價	
全鋼 REF 16011	US\$ 89 95	SW. FR. 390	H.K.\$ 320 (連帶)
包金 REF 58011	US\$ 100	SW. FR. 430	H.K.\$ 340 (連帶)

總經理：大昌洋行 歷山大廈

鋼金剛大破水晶

瑞士時錶度表廠新額出品

鋼金剛大破水晶，自動薄型防水日曆表，送禮人家最歡迎，自購自用最歡喜。

鋼金剛大破水晶MOVADO TEMPO-MATIC為瑞士名廠，時錶度表廠新額出品，機件運用準確，表面設計新穎，自動，防水，避震，避震，不斷鍊等機件，一應俱全，行銷全球，威震世界，故有鋼金剛之雅號。

鋼金剛全金鋼與包金二種，在港發售，各大銀行均有出售，如特將該表售價與該表在歐美售價一併發表，以資比較。

紐約售價	日內瓦售價	香港售價	
全鋼 REF 16011	US\$ 89 95	SW. FR. 390	H.K.\$ 320 (連帶)
包金 REF 58011	US\$ 100	SW. FR. 430	H.K.\$ 340 (連帶)

總經理：大昌洋行 歷山大廈



足總聯賽委會昨會議 草定全季賽程

以後凡懸三號風球即停止球賽

【本報訊】足球總會與足球聯合會，昨（廿八）日在足總會議室，舉行聯合會議，討論全季足球賽程，並決定以後凡懸三號風球，即停止球賽。

會議由足球總會主席主持，出席者有足球聯合會主席、足球總會秘書長、足球聯合會秘書長、足球總會各組秘書長、足球聯合會各組秘書長等。

會議首先由足球總會主席致詞，歡迎足球聯合會主席蒞臨，並表示足球總會與足球聯合會，一向合作無間，共同為推廣足球運動而努力。

隨後，足球聯合會主席致詞，感謝足球總會主席的盛情款待，並表示足球聯合會將全力支持足球總會的工作。

會議中，足球總會秘書長報告了全季足球賽程的初步安排，並請足球聯合會主席意見。

足球聯合會主席表示，對足球總會秘書長的報告表示滿意，並建議在賽程安排上，應考慮到各級足球隊的实际情况，並應加強對青少年足球的推廣。

會議最後，足球總會主席表示，將採納足球聯合會主席的建議，並決定以後凡懸三號風球，即停止球賽。

馬會 昨開 同人 大會

聯部全幾事董 亨保補治敦律鄧

【本報訊】香港賽馬會，昨（廿八）日在賽馬會會議室，舉行同人大會，由主席鄧律敦主持。

會議中，鄧律敦報告了賽馬會的工作情況，並請各董事意見。

各董事對賽馬會的工作表示支持，並建議在賽馬會的工作上，應加強對賽馬運動的推廣，並應加強對賽馬會財務的管理。

會議最後，鄧律敦表示，將採納各董事的建議，並決定在賽馬會的工作上，應加強對賽馬運動的推廣，並應加強對賽馬會財務的管理。

體育記者聯誼會 今頒足球明星獎

獲獎者陳輝洪姚卓然葉華傑 由會長蔡鴻鴻主持頒獎典禮

【本報訊】體育記者聯誼會，昨（廿八）日在體育記者聯誼會會議室，舉行頒獎典禮，由會長蔡鴻鴻主持。

蔡鴻鴻在致詞時表示，體育記者聯誼會一向致力於推廣體育運動，並對體育記者在推廣體育運動方面所做的貢獻表示感謝。

隨後，蔡鴻鴻向獲獎者陳輝洪、洪姚卓然、葉華傑頒發了足球明星獎。

獲獎者在致詞時表示，將繼續努力，為推廣體育運動而做出更大的貢獻。

台純德女子籃球隊 今晚最後戰港聯

下午八時三十分在伊館場交鋒

【本報訊】台灣純德女子籃球隊，昨（廿八）日在伊館場，舉行最後一場比賽，對陣香港聯隊。

比賽在下午八時三十分開始，雙方展開激烈對決。

最終，台灣純德女子籃球隊以八十分比七十分，擊敗香港聯隊，取得勝利。

足總執委會 十月五日有重要會議

商決應否參加六六年曼谷亞運 擬邀英國勁旅訪港慶祝英節

【本報訊】足球總會執委會，昨（廿八）日在足總會議室，舉行重要會議，討論十月五日的重要事項。

會議中，執委會討論了應否參加一九六六年曼谷亞運的問題，並決定應否參加。

此外，執委會還討論了擬邀英國勁旅訪港慶祝英節的問題，並決定擬邀英國勁旅訪港。

九小總第廿五屆新職員 今舉行就職典禮

在麥場舉行兩項男女足球表演賽

【本報訊】九小總第廿五屆新職員，昨（廿八）日在麥場，舉行就職典禮。

典禮由九小總主席主持，並請各新職員致詞。

隨後，在麥場舉行了兩項男女足球表演賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。

元朗體育會 今歡宴新界名流

共飲新界名流 井送花籃與體育聯誼會

【本報訊】元朗體育會，昨（廿八）日在元朗體育會會議室，舉行歡宴新界名流。

宴會由元朗體育會主席主持，並請各名流致詞。

隨後，元朗體育會向體育聯誼會送上了花籃，以表示對體育聯誼會的支持。

九小總第廿五屆新職員 今舉行就職典禮

在麥場舉行兩項男女足球表演賽

【本報訊】九小總第廿五屆新職員，昨（廿八）日在麥場，舉行就職典禮。

典禮由九小總主席主持，並請各新職員致詞。

隨後，在麥場舉行了兩項男女足球表演賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。

九小總第廿五屆新職員 今舉行就職典禮

【本報訊】九小總第廿五屆新職員，昨（廿八）日在麥場，舉行就職典禮。

典禮由九小總主席主持，並請各新職員致詞。

隨後，在麥場舉行了兩項男女足球表演賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。



港九私立中文學校協進會 祝聖誕暨教師節

各校教師參加者千餘人 聯歡聚餐加以 遊藝助慶 會長王澤霖致詞 就孔子教 學方法與充實本身兩方面 詳予闡發

【本報訊】港九私立中文學校協進會，昨（廿八）日在港九私立中文學校協進會會議室，舉行祝聖誕暨教師節聯歡聚餐。

聯歡聚餐由會長王澤霖主持，並請各校教師參加。

王澤霖在致詞時表示，港九私立中文學校協進會一向致力於推廣中文教育，並對各校教師在推廣中文教育方面所做的貢獻表示感謝。

隨後，各校教師在聯歡聚餐中，展開了激烈的競爭，並取得了優異成績。

九小總第廿五屆新職員 今舉行就職典禮

在麥場舉行兩項男女足球表演賽

【本報訊】九小總第廿五屆新職員，昨（廿八）日在麥場，舉行就職典禮。

典禮由九小總主席主持，並請各新職員致詞。

隨後，在麥場舉行了兩項男女足球表演賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。

元朗體育會 今歡宴新界名流

共飲新界名流 井送花籃與體育聯誼會

【本報訊】元朗體育會，昨（廿八）日在元朗體育會會議室，舉行歡宴新界名流。

宴會由元朗體育會主席主持，並請各名流致詞。

隨後，元朗體育會向體育聯誼會送上了花籃，以表示對體育聯誼會的支持。

九小總第廿五屆新職員 今舉行就職典禮

在麥場舉行兩項男女足球表演賽

【本報訊】九小總第廿五屆新職員，昨（廿八）日在麥場，舉行就職典禮。

典禮由九小總主席主持，並請各新職員致詞。

隨後，在麥場舉行了兩項男女足球表演賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。



學生交通服務社 可望不久內成立

計劃以二百輛巴士行走九龍 再擴展至香港方面

【本報訊】學生交通服務社，昨（廿八）日在學生交通服務社會議室，舉行成立典禮。

典禮由學生交通服務社主席主持，並請各學生代表致詞。

隨後，學生交通服務社向各學生代表頒發了成立證書。

學生交通服務社主席表示，學生交通服務社將致力於為學生提供便捷的交通服務，並計劃以二百輛巴士行走九龍，再擴展至香港方面。

九小總第廿五屆新職員 今舉行就職典禮

在麥場舉行兩項男女足球表演賽

【本報訊】九小總第廿五屆新職員，昨（廿八）日在麥場，舉行就職典禮。

典禮由九小總主席主持，並請各新職員致詞。

隨後，在麥場舉行了兩項男女足球表演賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。

元朗體育會 今歡宴新界名流

共飲新界名流 井送花籃與體育聯誼會

【本報訊】元朗體育會，昨（廿八）日在元朗體育會會議室，舉行歡宴新界名流。

宴會由元朗體育會主席主持，並請各名流致詞。

隨後，元朗體育會向體育聯誼會送上了花籃，以表示對體育聯誼會的支持。

九小總第廿五屆新職員 今舉行就職典禮

在麥場舉行兩項男女足球表演賽

【本報訊】九小總第廿五屆新職員，昨（廿八）日在麥場，舉行就職典禮。

典禮由九小總主席主持，並請各新職員致詞。

隨後，在麥場舉行了兩項男女足球表演賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。

本港新聞

交通安全會定期舉辦 道路安全雙週運動

十項活動下月推行

【本報訊】香港交通安全會，為配合「雙週運動」，特於下月（九月）至十月，在港九、新界及離島地區，推行十項道路安全活動。該會會長陳錦棠表示，希望透過這些活動，提高市民對道路安全的意識，減少交通意外。

這十項活動包括：（一）在主要幹道設立交通標誌，提醒駕駛者減速；（二）在學校及住宅區加強交通管理；（三）加強對駕駛者的教育，特別是對新駕駛者的培訓；（四）加強對行人及單車騎手的宣傳；（五）加強對酒後駕駛的打擊；（六）加強對超速駕駛的打擊；（七）加強對非法改裝車輛的打擊；（八）加強對非法佔用道路的打擊；（九）加強對非法停車的打擊；（十）加強對非法使用手提電話的打擊。

上週發現白喉八宗 兒童宜速接受注射

【本報訊】衛生局昨日公佈，上週（八月廿九日至九月四日）在港發現八宗白喉病例。衛生局呼籲家長，應帶同子女前往指定診所接受白喉疫苗注射，以預防疾病。

這八宗病例分別為：（一）一名九歲男童，在九龍新界區發現；（二）一名七歲女童，在九龍新界區發現；（三）一名六歲女童，在九龍新界區發現；（四）一名五歲女童，在九龍新界區發現；（五）一名四歲女童，在九龍新界區發現；（六）一名三歲女童，在九龍新界區發現；（七）一名二歲女童，在九龍新界區發現；（八）一名一歲女童，在九龍新界區發現。

瓦通紙業廠商會 今舉行成立就職禮



瓦通紙業廠商會成員合影。

愛娜斯香銷高州內陸 新風姐比絲又誕生

【本報訊】愛娜斯（Aina）香粉，一向深受高州內陸地區婦女喜愛。最近，該公司又推出一款名為「新風姐比絲」的香粉，其氣味清新，質地細膩，深受廣大婦女歡迎。

愛娜斯公司負責人表示，該公司一直致力於研發高品質的化妝品，並不斷推出新產品，以滿足廣大消費者的需求。此次推出的「新風姐比絲」香粉，是該公司經過多年研發的成果，相信會受到廣大消費者的喜愛。

程氏組宗親會 下月三日在新樂酒店

【本報訊】程氏組宗親會，定於下月（九月）三日（星期日）下午二時，在新樂酒店舉行組宗親會。屆時歡迎全體會員及家屬參加。

今天潮水 最高水位五呎六吋

【本報訊】根據氣象局的預測，今天（九月五日）的潮水最高水位為五呎六吋，最低水位為一呎四吋。市民在出海或進港時，應注意潮水水位，以策安全。

英商煙草公司董事 昨抵港訪問

【本報訊】英商煙草公司（British American Tobacco Co.）董事，昨日（九月四日）抵達香港，展開為期三天的訪問。該公司負責人表示，此次訪問旨在加強與香港各界的聯繫，並探討未來合作機會。

愛娜斯香銷高州內陸 新風姐比絲又誕生

【本報訊】愛娜斯（Aina）香粉，一向深受高州內陸地區婦女喜愛。最近，該公司又推出一款名為「新風姐比絲」的香粉，其氣味清新，質地細膩，深受廣大婦女歡迎。

愛娜斯公司負責人表示，該公司一直致力於研發高品質的化妝品，並不斷推出新產品，以滿足廣大消費者的需求。此次推出的「新風姐比絲」香粉，是該公司經過多年研發的成果，相信會受到廣大消費者的喜愛。

程氏組宗親會 下月三日在新樂酒店

【本報訊】程氏組宗親會，定於下月（九月）三日（星期日）下午二時，在新樂酒店舉行組宗親會。屆時歡迎全體會員及家屬參加。

今天潮水 最高水位五呎六吋

【本報訊】根據氣象局的預測，今天（九月五日）的潮水最高水位為五呎六吋，最低水位為一呎四吋。市民在出海或進港時，應注意潮水水位，以策安全。

英商煙草公司董事 昨抵港訪問

【本報訊】英商煙草公司（British American Tobacco Co.）董事，昨日（九月四日）抵達香港，展開為期三天的訪問。該公司負責人表示，此次訪問旨在加強與香港各界的聯繫，並探討未來合作機會。

綠包過七關榮華獎 獎額共一萬七千元

【本報訊】「綠包過七關」慈善籌款活動，昨日（九月四日）圓滿結束。該活動共籌得善款一萬七千元，將撥作慈善用途。主辦單位表示，感謝各界人士的支持與參與。

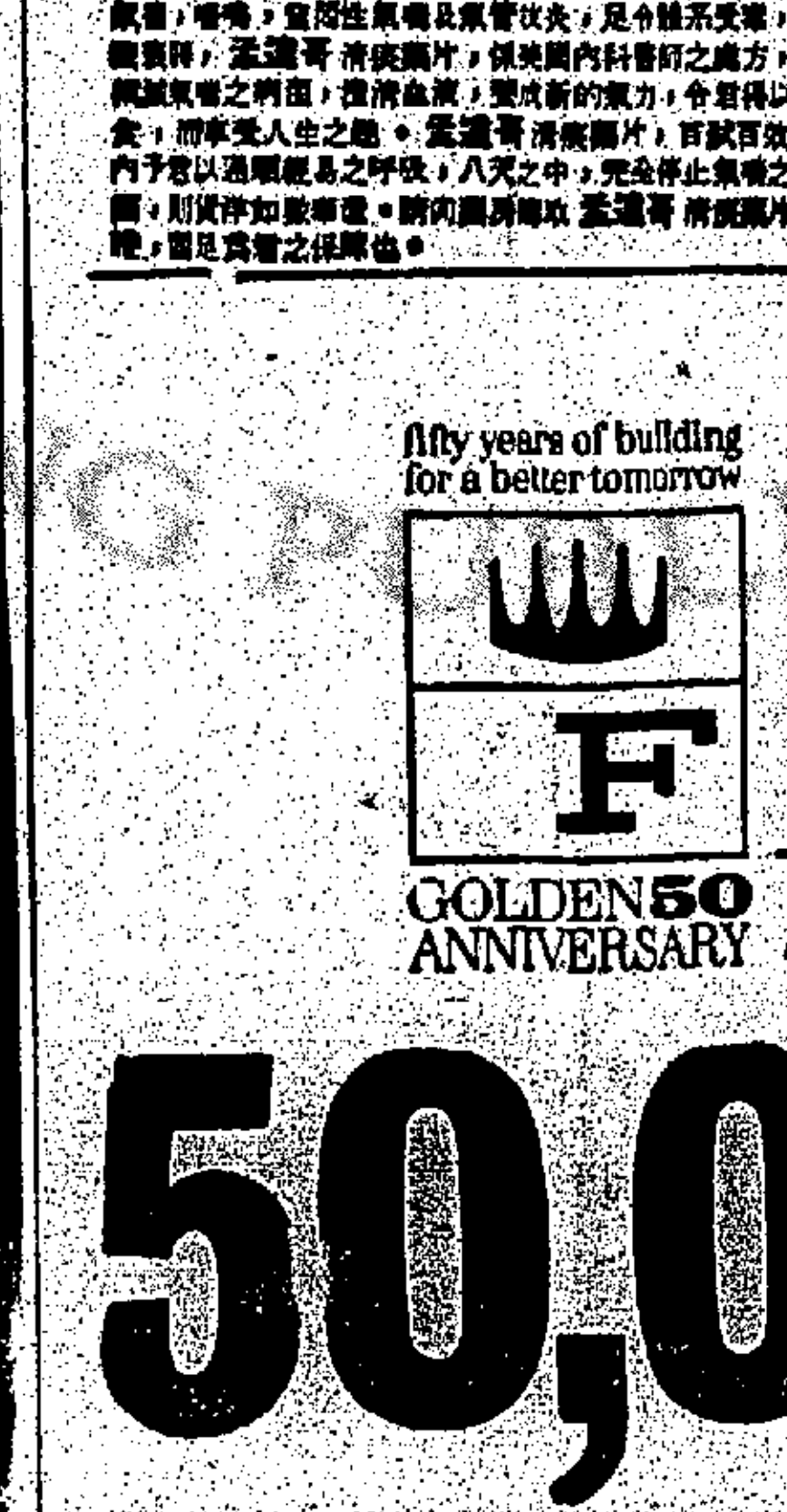
乘搭 加航客機 前往 加拿大



加拿大太平洋航空公司擁有由香港前往加拿大之最短航線，每日即可抵達安全快捷。本公司採用最新型之超級DC-8空中皇后噴射客機，設備完善，服務周到。沿途各站均有華籍職員服務，辦理手續簡便，並提供各埠海關出口手續，無須自費。本公司香港辦事處有專門人員，為閣下提供有關移民及旅行手續之諮詢及服務，並代辦各項簽證及簽證之申請表格。

詳情及訂購機位請向各大旅行社或駕臨
加拿大太平洋航空公司
世界最完善旅行機構
香港德輔道中
電話：227001

乘搭 加航客機 前往 加拿大



加拿大太平洋航空公司擁有由香港前往加拿大之最短航線，每日即可抵達安全快捷。本公司採用最新型之超級DC-8空中皇后噴射客機，設備完善，服務周到。沿途各站均有華籍職員服務，辦理手續簡便，並提供各埠海關出口手續，無須自費。本公司香港辦事處有專門人員，為閣下提供有關移民及旅行手續之諮詢及服務，並代辦各項簽證及簽證之申請表格。

詳情及訂購機位請向各大旅行社或駕臨
加拿大太平洋航空公司
世界最完善旅行機構
香港德輔道中
電話：227001

乘搭 加航客機 前往 加拿大



加拿大太平洋航空公司擁有由香港前往加拿大之最短航線，每日即可抵達安全快捷。本公司採用最新型之超級DC-8空中皇后噴射客機，設備完善，服務周到。沿途各站均有華籍職員服務，辦理手續簡便，並提供各埠海關出口手續，無須自費。本公司香港辦事處有專門人員，為閣下提供有關移民及旅行手續之諮詢及服務，並代辦各項簽證及簽證之申請表格。

詳情及訂購機位請向各大旅行社或駕臨
加拿大太平洋航空公司
世界最完善旅行機構
香港德輔道中
電話：227001

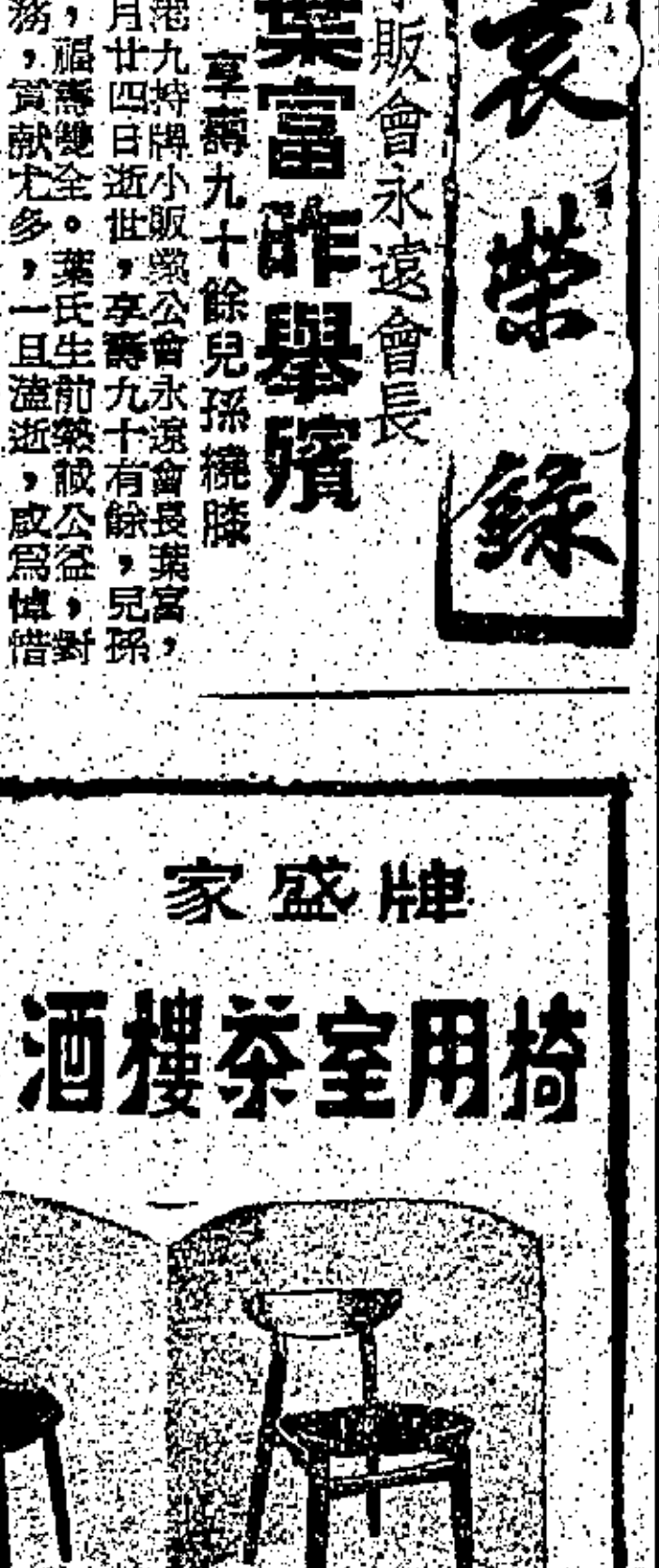
乘搭 加航客機 前往 加拿大



加拿大太平洋航空公司擁有由香港前往加拿大之最短航線，每日即可抵達安全快捷。本公司採用最新型之超級DC-8空中皇后噴射客機，設備完善，服務周到。沿途各站均有華籍職員服務，辦理手續簡便，並提供各埠海關出口手續，無須自費。本公司香港辦事處有專門人員，為閣下提供有關移民及旅行手續之諮詢及服務，並代辦各項簽證及簽證之申請表格。

詳情及訂購機位請向各大旅行社或駕臨
加拿大太平洋航空公司
世界最完善旅行機構
香港德輔道中
電話：227001

乘搭 加航客機 前往 加拿大



加拿大太平洋航空公司擁有由香港前往加拿大之最短航線，每日即可抵達安全快捷。本公司採用最新型之超級DC-8空中皇后噴射客機，設備完善，服務周到。沿途各站均有華籍職員服務，辦理手續簡便，並提供各埠海關出口手續，無須自費。本公司香港辦事處有專門人員，為閣下提供有關移民及旅行手續之諮詢及服務，並代辦各項簽證及簽證之申請表格。

詳情及訂購機位請向各大旅行社或駕臨
加拿大太平洋航空公司
世界最完善旅行機構
香港德輔道中
電話：227001

北極牌

GOLDEN 50 ANNIVERSARY 慶祝50週年金禧紀念暨

50,000,000

具出品

特別大廉價

自創立以來第五千萬具出品為十立方呎「北極牌」雪櫃為酬謝顧客起見特撥出此種雪櫃五十具特價發售。

D-10-J 型 定價1,770元 特價1,350元

美商北極公司 告羅士打行地下 電話：230974

家盛牌

CARLSON 酒樓茶室用椅

外國製造·大量出產
物美價廉·堅固耐用
款式繁多·現貨供應

No. 500 No. 577
No. 578 No. 505
No. 573 No. 473

家盛廠亦可依 貴商自行設計之款式而製裝椅數款帶帶三百張以上

通隆有限公司
畢打街中環大廈四樓 電話：226001/5

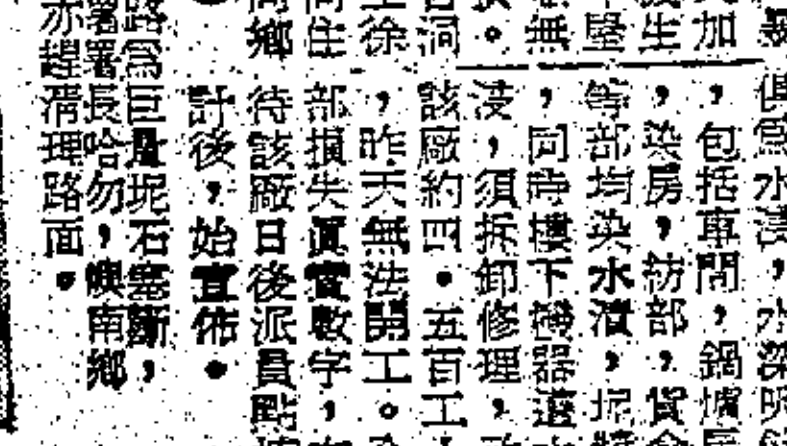
愛娜斯風姐帶來豪雨

(特訊)由於「望加錫」風暴帶來淫潦大害，其雨勢之大，歷時之長，爲近四十年所罕見，本港各水塘亦均受其害，如城門水塘、大潭水塘、香港灣、馬坑水塘等，本港各水塘均普遍平滿溢，而本港最大之石壁水塘，昨亦已告滿溢，衝溢之水，由塘口大堤之土圍經隱匿處放流出海，塘水由塘口流下時，沖起浪花，高丈餘，水花，猶爲奇觀。

石壁水塘之主壩，南面爲一百七十八尺，闊爲一千三百五十五尺，總長爲五十四丈，水滿溢時，水高離塘口二十五丈七呎，塘水亦溢流，使水面面積，可以用爲灌溉，使加倫，已滿溢水高離塘口二十五丈七呎，城門水塘，亦已爲水溢流，此水可以用爲灌溉，水塘飽和無時，適此放水，經經大潭流出海者，因水高，亦已流出塘口，水溢大潭而入，沖起浪花，高丈餘，水花，猶爲奇觀，其沖起浪花之高，度比去年滿溢時，高約數丈，惟因九月廿一日，颶風發威，直至翌日始見雨勢漸減，比去年滿溢時，高約數丈，該水塘自去年九月廿一日，颶風發威，直至翌日始見雨勢漸減，比去年滿溢時，高約數丈，該水塘自去年九月廿一日，颶風發威，直至翌日始見雨勢漸減，比去年滿溢時，高約數丈。

公路亦被截斷

因山坵傾瀉阻塞引水道所致
去年該處亦曾發生同樣情形

[illegible]

東亞太平洋房被浸

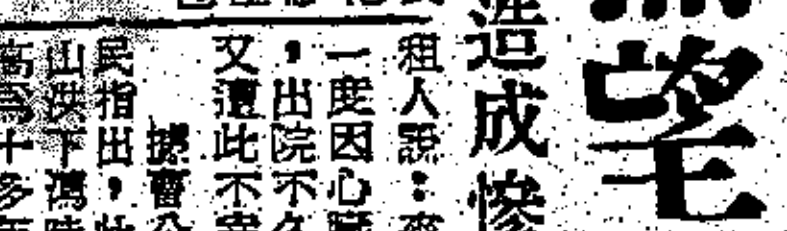
[illegible]

生還恐已無望

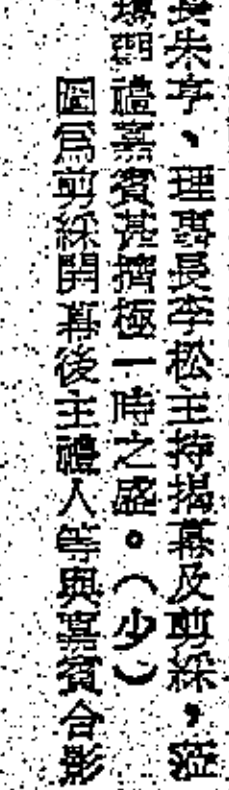
逃出木屋避風反而

(特約)風姐愛
港人不入，却到
災者，在空
區坑失跡的落
處多於無少，生
命無幾。

派出消防車，展開打掃修心地，要救親友，
檢獲救，惟慘無所獲。
昨日其夫黃君及一廠工作至上午居住
長子幼女，已離開一二日有餘。據該包商
母女家說失跡之至國公館一道石橋，
行人所在即為發生意慘劇地點(本報稿)



支持反對荃灣轄管

[illegible]

跑車翻墜百尺海灘
兩人一重傷一輕傷

[illegible]

獻貢大盛壇銀色彩向

YULIN FILM CO. H.K.
聯 誼 影 公 司
公 業 影

度年本司公業影聯玉

記魂還女倩

• 中備獨在 •

最大製作
最大堆頭

巨文時
片驚驚

嫂財旺

拍開將即 • 本工惜不

意注切極 • 映獻日不

黃鶴聲 仙花百 麗三 空悟孫

主演：洪紅 關山 梅欣 阮兆祥 李紅 陳寶珠 芳芳

！烈激鬥打 • 彩精事故

備在
中獨

周金鐵林武

斧神山泰

中拍獨在 • 員演好最 • 事故好最

戲新開
胆馬正

江製
輝片

善，佛濟
哉善來公
！哉了活

大八 今金華龍皇英真新香
獻院 天 星樂城宮京光界港
映盛 映聯日不華光：期元華龍：獨基

出品聯

彩色闊銀幕

話巨世

黃鶴聲 黃玉麟

妖 提

代表色進
作世入
紀彩片

請預
早定
戲座

濃戲之醒
郁味作世

來手精無大神
！到依邊法通
摘怪山力廣

演最新成
出好配羣
戲搭女王

玫瑰女 李陳蕭新
紅寶芳馬
珠珠芳仔

萬劫門

公映
獻將

主演：紅李 堅石 芳芳 蕭寶珠 陳寶珠

魂幽劍書

！作製大 • 頭堆大 • 中拍獨在

武俠巨片

俠狂

池天吳：演導

李陳蕭
張陳芳
紅珠芳
仔主演

聲鶴黃

映注
期意

公開
堂

李陳蕭
寶芳馬
紅珠芳
仔主演

山海關 輝兆阮 紅李 珠寶陳 芳芳蕭

妖群 歌入 空悟孫

期映意注 映公快就 • 聲鶴黃：演導



新馬南征有波折 星洲頭台改尾台

【本報訊】新馬南征劇團，原定於本月九日抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。



大碧走兩條線 先埋班後赴美

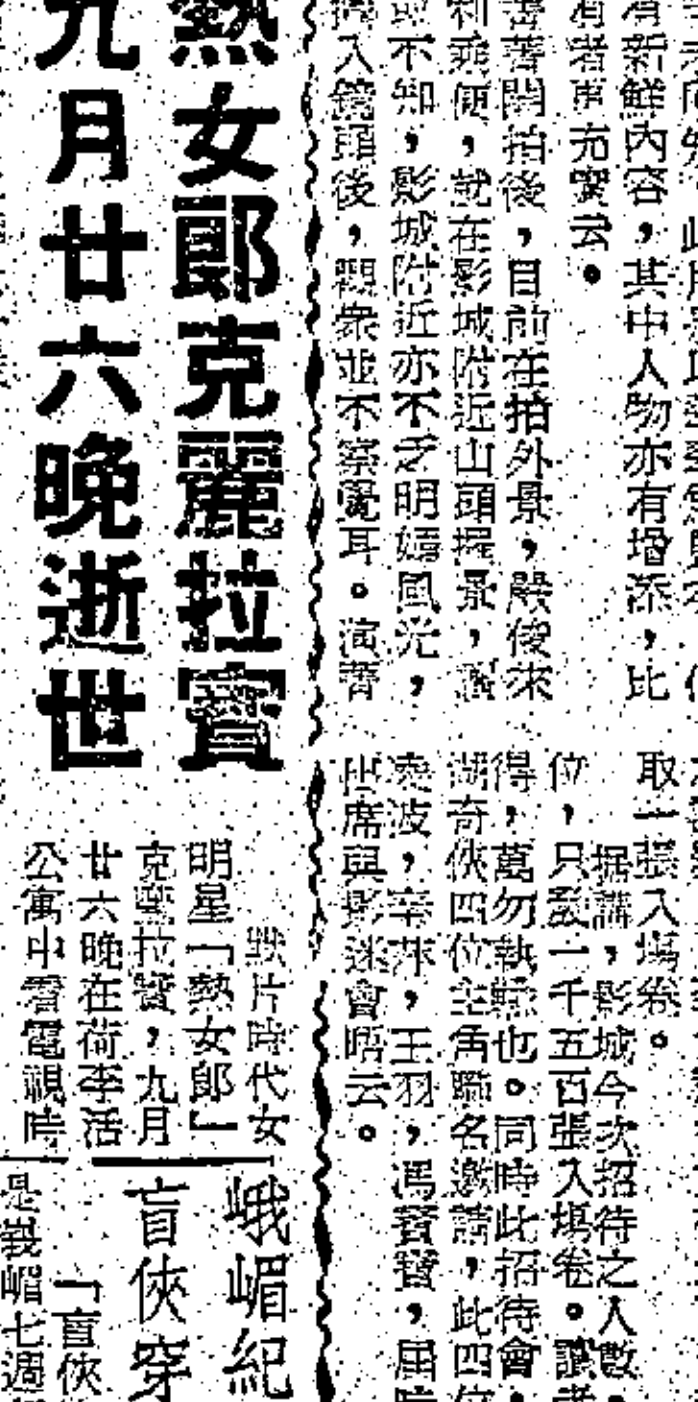
【本報訊】大碧走兩條線，先埋班後赴美。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。

江湖奇俠



菁菁並非翠翠翻版 國術大會招待影友

【本報訊】菁菁並非翠翠翻版，國術大會招待影友。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。



【本報訊】菁菁並非翠翠翻版，國術大會招待影友。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。



人盡其才物盡其用 國泰代人拍片收得

【本報訊】人盡其才物盡其用，國泰代人拍片收得。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。

白晝驚魂



越劇唱做細腔 高瑾自創高腔

【本報訊】越劇唱做細腔，高瑾自創高腔。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。



【本報訊】越劇唱做細腔，高瑾自創高腔。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。



華納片訊

【本報訊】華納片訊。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。

笑有刺



野火春風門 古城

【本報訊】野火春風門，古城。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。



【本報訊】野火春風門，古城。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。



黑旋風



舉辦學社聯會週

【本報訊】舉辦學社聯會週。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。



【本報訊】舉辦學社聯會週。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。



黑旋風



舉辦學社聯會週

【本報訊】舉辦學社聯會週。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。



【本報訊】舉辦學社聯會週。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。該團原定於本月九日由港抵星，現因故改於本月十日抵星。



黑旋風



華僑教育

港九私立中文學校聯合會

昨日二項慶典

慶祝孔聖誕、新任職員就職、模範學生頒獎同時舉行
謝雨川議員監督及頒發選任證書 總幹事陳仿林校長致詞 闡述弘揚聖道之時代意義

【本報訊】港九私立中文學校聯合會，昨（廿）日舉行慶祝孔聖誕、新任職員就職、模範學生頒獎同時舉行。謝雨川議員監督及頒發選任證書。總幹事陳仿林校長致詞，闡述弘揚聖道之時代意義。

是日，港九私立中文學校聯合會，假維多利亞公園，舉行慶祝孔聖誕、新任職員就職、模範學生頒獎同時舉行。謝雨川議員監督及頒發選任證書。總幹事陳仿林校長致詞，闡述弘揚聖道之時代意義。

是日，港九私立中文學校聯合會，假維多利亞公園，舉行慶祝孔聖誕、新任職員就職、模範學生頒獎同時舉行。謝雨川議員監督及頒發選任證書。總幹事陳仿林校長致詞，闡述弘揚聖道之時代意義。



會進協校學文英中立私九港

- FINAL REVISION (S.S.E.E. 1965)
53. The perimeter of a rectangle is 4 cheung 6 chek. Its width is 3 chek. What is its area?
54. One side of a cube is 15 inches. Find its volume.
55. A boy walks 4 miles in the first hour, 3 miles in the second, 2 1/2 miles in the third and 1 1/2 miles in the fourth. What is his average speed?
56. The average of 3 numbers is 25. If the average of the first two is 20 and the average of the last two is 31, what is the middle number?
57. A girl works for 3 hours a day for 3 days, 4 1/2 hours a day for 2 days and 3 hours for 4 days. How many hours per day does she work on the average?
58. A piece of work can be done by 20 men working for 10 days. How many men are required if the work is to be done in 8 days?
59. A boy spent \$7.20 on five-cent stamps. He arranged them all neatly on a square paper and found they could just cover the paper. If each stamp is square in shape, how many stamps would there be along each side of the square paper?
60. A father is 30 years older than his son. The son is 5 years older than his sister. If the mother is 7 years younger than the father, by how many years is the mother older than the daughter?
61. Father is 1 1/2 times as old as mother. Mother is 4 times as old as her son. If the boy is 7 years old, by how many years is he younger than his father?
62. In an entrance examination 37 1/2% of the candidates passed and 150 candidates failed. How many sat for the examination?
63. A boy saved a certain sum of money. His father increased it by 50%. If the total savings amounted to \$131.70, how much had his father put in?
64. A man works 6 days a week and earns \$10 a day. He pays 40 cents for bus fares and \$1.10 for lunch every day that he works. How much money does he bring home in 3 weeks?
65. Fish is sold at \$2.80 a catty. If I buy 1 1/2 catties, what change do I get back for a ten-dollar note?
66. Tea A costs 40 cents an ounce and tea B 50 cents a tael. What is the difference in price per pound? (16 ounces = 12 taels)
67. An article is marked \$210.00 in shop A and a 15% reduction is given for cash. A similar article is marked \$225.00 in shop B and 20% is allowed for cash. How much can a man save if he buys the article from shop A?
68. A bought an article for \$900 and sold it to B at a profit of 20%. B sold it to C at a loss of 20%. How much did C pay?
69. In a shop a boy spent 1/3 of his money on a harmonica, 1/4 on a ball-point pen and 1/5 on an ice-cream. He found he had just 40 cents left. How much had he at first?
70. After spending 1/4 of what she had in a cinema, of the remainder on a story book and 1/5 of the next remainder on cakes and drinks, Joan was left with \$1.70 in her pocket. How much had Joan when she first started out?
71. 3 gallons of wine at \$50.00 a gallon is mixed with 5 gallons of wine at \$40.00 a gallon and 2 gallons of water are added. What is the cost price per gallon of the wine thus produced?

大衛主席陳仿林演詞

是日，大衛主席陳仿林演詞，闡述弘揚聖道之時代意義。...

謝雨川議員致詞如下：

是日，謝雨川議員致詞，闡述弘揚聖道之時代意義。...

模範學生名單

是日，模範學生名單如下：...

本屆職員名單

是日，本屆職員名單如下：...

名譽職員名單

是日，名譽職員名單如下：...

名譽職員名單

是日，名譽職員名單如下：...

名譽職員名單

是日，名譽職員名單如下：...

聖道英文書院昨舉行
創校開學典禮

是日，聖道英文書院舉行創校開學典禮。...

次屆職員就職禮

是日，次屆職員就職禮。...

次屆職員就職禮

是日，次屆職員就職禮。...

次屆職員就職禮

是日，次屆職員就職禮。...

次屆職員就職禮

是日，次屆職員就職禮。...

次屆職員就職禮

是日，次屆職員就職禮。...

華僑日報分類廣告
 每段：
 大字四個
 小字四十個
刊登
 一天四元
 二天八元
三天
十元
 上期繳費
 不折不扣

康樂家庭

HAPPY HOME 第一八二第

西區婦女會

下月義映籌福利費

昨銷票總成績破五萬

【本報訊】西區婦女會為籌募福利經費，特於本月六日晚九時三十分，在該會禮堂舉行義映。當晚座無虛席，觀眾踴躍，至十時三十分方散。據統計，全晚共售出票張五萬餘張，成績極為優異。該會主席李佩蘭女士在會後表示，此次義映所得之款項，將全數撥充福利經費，以改善會員生活，並資助貧苦兒童。她並感謝各界人士之熱烈支持，使此次義舉能圓滿達成。

永固的愛情

建立在互相瞭解基礎上

愛情，是人類生活的一部分，是人類精神生活的一部分。在愛情中，我們可以找到心靈的慰藉，找到生活的意義。但是，愛情並非盲目，它需要建立在互相瞭解的基礎上。只有互相瞭解，才能建立起永固的愛情。

(一) 互相瞭解的基礎。愛情不是一時衝動，而是一種長情的陪伴。在愛情中，我們需要瞭解對方的性格、習慣、愛好等。只有瞭解了對方，才能與對方產生共鳴，建立起真正的愛情。

(二) 互相瞭解的途徑。互相瞭解並非易事，它需要我們付出時間和精力。我們可以通过與對方交流、溝通，瞭解對方的內心世界。我們也可以通過觀察對方的行為，瞭解對方的性格特點。

(三) 互相瞭解的意義。互相瞭解是建立永固愛情的基礎。只有互相瞭解，我們才能知道對方的需要，知道如何去愛對方。只有互相瞭解，我們才能在愛情中獲得真正的快樂和滿足。



西區婦女會主席李佩蘭女士(前排左起)與各委員合影。



作者正在寫作。



作者正在寫作。

育子寶鑑

▲ 育子之道	▲ 育子之要	▲ 育子之方	▲ 育子之德
▲ 育子之理	▲ 育子之智	▲ 育子之勇	▲ 育子之信
▲ 育子之仁	▲ 育子之義	▲ 育子之禮	▲ 育子之廉
▲ 育子之恥	▲ 育子之忠	▲ 育子之孝	▲ 育子之悌
▲ 育子之友	▲ 育子之師	▲ 育子之友	▲ 育子之師
▲ 育子之友	▲ 育子之師	▲ 育子之友	▲ 育子之師
▲ 育子之友	▲ 育子之師	▲ 育子之友	▲ 育子之師
▲ 育子之友	▲ 育子之師	▲ 育子之友	▲ 育子之師
▲ 育子之友	▲ 育子之師	▲ 育子之友	▲ 育子之師
▲ 育子之友	▲ 育子之師	▲ 育子之友	▲ 育子之師



西區婦女會主席李佩蘭女士(前排左起)與各委員合影。

蕭明伉儷 喬遷之喜

連夕歡宴親友

【本報訊】蕭明伉儷日前在該會禮堂舉行喬遷之喜宴，連夕歡宴親友。當晚座無虛席，賓客盈門。蕭明先生致詞時表示，此次喬遷，承蒙親友之厚愛，深感榮幸。他並感謝該會之支持，使他能在此安居樂業。宴會中，賓客們歡聚一堂，共敘舊情，場面溫馨。



西區婦女會主席李佩蘭女士(前排左起)與各委員合影。

女青英語會 昨有插花示範

三美子講東洋式插花

【本報訊】女青英語會昨日在該會禮堂舉行插花示範。當晚座無虛席，觀眾踴躍。三美子女士在會上講解了東洋式插花的技巧，並親自示範。她指出，東洋式插花注重線條的美感，強調花與葉的搭配。她並鼓勵會員們多練習，提高插花水平。示範結束後，會員們紛紛向三美子女士請教，場面熱鬧。



西區婦女會主席李佩蘭女士(前排左起)與各委員合影。

適合任何公眾場合

這句話是男性對女性的禮貌

【本報訊】在社交場合中，一句得體的問候語，往往能讓人感到愉悅。對於男性來說，一句「妳好」，不僅是對女性的一種禮貌，更是一種尊重。在公共場所，我們應該學會尊重他人，學會禮貌待人。一句簡單的問候，能拉近人與人之間的距離，營造和諧的氛圍。

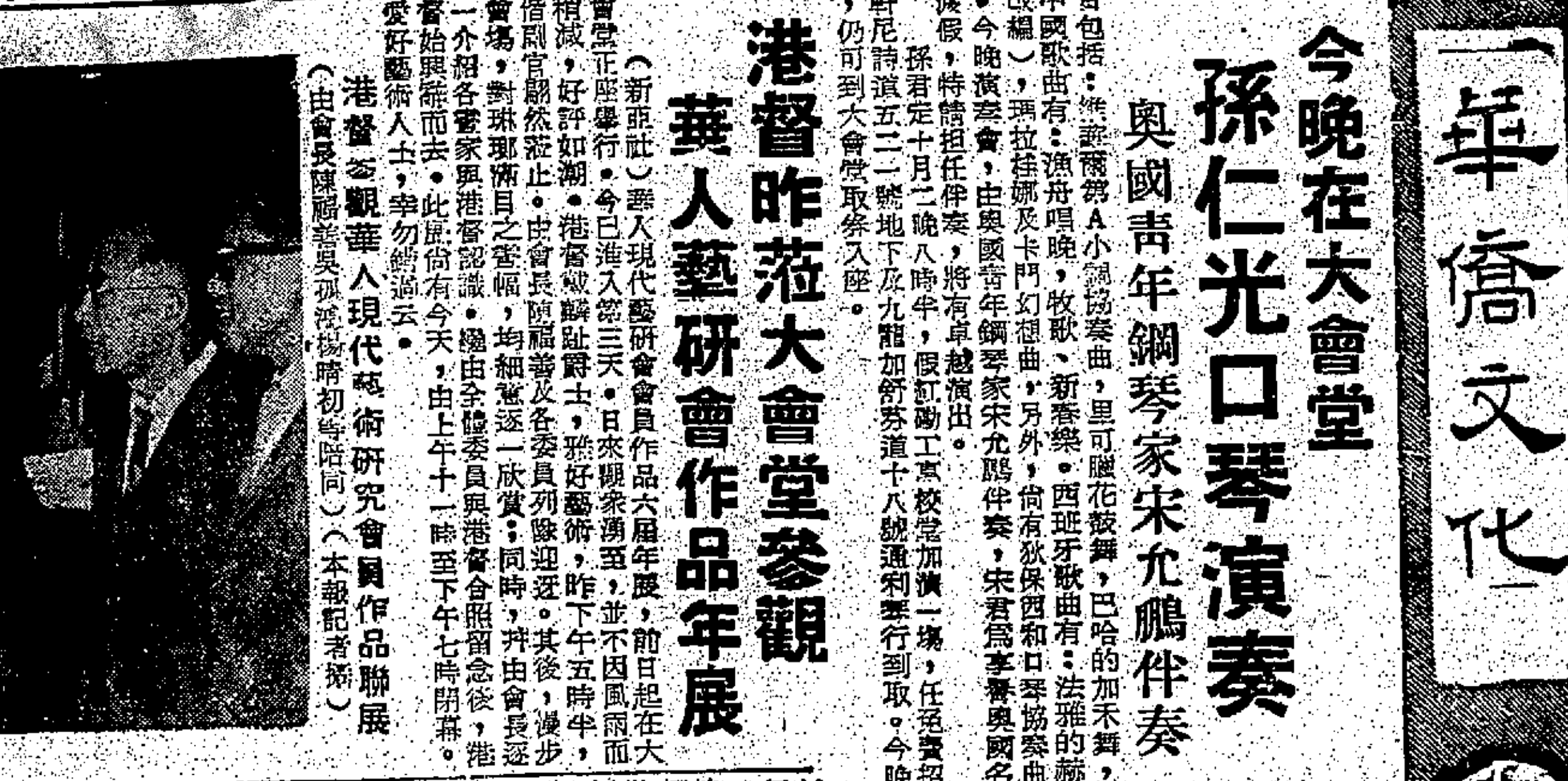


西區婦女會主席李佩蘭女士(前排左起)與各委員合影。

今晚在大會堂 孫仁光口琴演奏

與國青年鋼琴家宋允卿伴奏

【本報訊】著名口琴演奏家孫仁光先生，將於今晚在該會禮堂舉行演奏。當晚座無虛席，觀眾踴躍。孫先生將演奏多首經典口琴曲，展現其精湛的演奏技巧。鋼琴家宋允卿小姐也將擔任伴奏，兩位音樂家的合作，必將為觀眾帶來精彩的演出。



西區婦女會主席李佩蘭女士(前排左起)與各委員合影。

世界基督教青年會大會

青年會大會

【本報訊】世界基督教青年會大會將於近日在該會禮堂舉行。當晚座無虛席，觀眾踴躍。大會將討論有關青年會的發展問題，並選舉新一屆的領導人。大會期間，還將舉行多項活動，包括演講、比賽等。大會的圓滿舉行，將對推動青年會事業產生積極影響。

油畫家林標 第三屆畫展

油畫家林標 第三屆畫展

【本報訊】著名油畫家林標先生，將於近日在該會禮堂舉行第三屆畫展。當晚座無虛席，觀眾踴躍。林先生的畫作風格獨特，色彩鮮艷，展現了深厚的藝術功底。此次畫展將展出林先生的多幅代表作，為觀眾提供欣賞的機會。畫展期間，還將舉行講座，介紹林先生的創作心得。

出版消息

出版消息

【本報訊】本報將於近日出版新一期。當晚座無虛席，觀眾踴躍。新一期本報將包含更多精彩內容，包括新聞、專欄、廣告等。本報將繼續為讀者提供優質的內容，滿足讀者的需求。本報的出版，將為讀者帶來更多的便利和愉悅。

港紗供銷好轉

布廠接美單續晉大部用粗支紗作原料

【本報訊】香港紗廠供銷情況，近來大有好轉之勢。據悉，目前港紗供銷已趨平衡，紗廠生產量與市場需求相稱。此外，布廠接美單續晉，大部用粗支紗作原料，對港紗供銷亦有積極影響。據統計，目前港紗供銷已趨平衡，紗廠生產量與市場需求相稱。此外，布廠接美單續晉，大部用粗支紗作原料，對港紗供銷亦有積極影響。

風雨過去工商活動漸復常

水陸運輸最忙迫

【本報訊】風雨過去，工商活動漸復常。水陸運輸最忙迫。據悉，目前港島水陸運輸已趨繁忙，工商活動亦漸復常。據統計，目前港島水陸運輸已趨繁忙，工商活動亦漸復常。

銀行交收倍增加

局部機械設備須打理，工業生產今起或可全面正常化

【本報訊】銀行交收倍增加。局部機械設備須打理，工業生產今起或可全面正常化。據悉，目前港島銀行交收已趨繁忙，局部機械設備亦須打理，工業生產今起或可全面正常化。

K金市一片堅企

加息頂多頭力吸

【本報訊】K金市一片堅企。加息頂多頭力吸。據悉，目前港島K金市一片堅企，加息頂多頭力吸。

美鈔定收市報五七三·七五

加息五角二分收市金住二六三

【本報訊】美鈔定收市報五七三·七五。加息五角二分收市金住二六三。據悉，目前港島美鈔定收市報五七三·七五，加息五角二分收市金住二六三。

漸呈頻密

貨性料原及季涼訂泰

【本報訊】漸呈頻密。貨性料原及季涼訂泰。據悉，目前港島貨性料原及季涼訂泰漸呈頻密。

白英泥銷流增

大港泥銷流增

【本報訊】白英泥銷流增。大港泥銷流增。據悉，目前港島白英泥銷流增，大港泥銷流增。

港島房地產市場

緊仍位倉房冷

【本報訊】港島房地產市場。緊仍位倉房冷。據悉，目前港島房地產市場緊仍位倉房冷。

美些洋貨佳穩企

廿世紀梨價微軟

【本報訊】美些洋貨佳穩企。廿世紀梨價微軟。據悉，目前港島美些洋貨佳穩企，廿世紀梨價微軟。

港島股市

公用股交易為主

【本報訊】港島股市。公用股交易為主。據悉，目前港島股市公用股交易為主。

新訂價起四鎊

廿五巴仙新花要五十五鎊

【本報訊】新訂價起四鎊。廿五巴仙新花要五十五鎊。據悉，目前港島新訂價起四鎊，廿五巴仙新花要五十五鎊。

印尼盾黑市外匯

對港元比價急降

【本報訊】印尼盾黑市外匯。對港元比價急降。據悉，目前港島印尼盾黑市外匯對港元比價急降。

東埔寨食米放寬出口

年新高價

【本報訊】東埔寨食米放寬出口。年新高價。據悉，目前港島東埔寨食米放寬出口，年新高價。

法中白砂首沖場

港糖市無反應

【本報訊】法中白砂首沖場。港糖市無反應。據悉，目前港島法中白砂首沖場，港糖市無反應。

郎法時利比

低掛微價牌

【本報訊】郎法時利比。低掛微價牌。據悉，目前港島郎法時利比低掛微價牌。

華僑經濟行情

九月廿八日

【本報訊】華僑經濟行情。九月廿八日。據悉，目前港島華僑經濟行情九月廿八日。

【本報訊】華僑經濟行情。九月廿八日。據悉，目前港島華僑經濟行情九月廿八日。

銀行進出口押匯業務

表現穩步累增

入口辦貨月來進步，反映局部貨品存貨非豐，需要補充。

本年度限額內輸美棉織品

須本月底午夜前付船

逾期未運量將被扣減下年度配額

港貨輸台將獲益

港貨輸台將獲益

智利銅礦

供應中斷

有助香港金融安定

金融安定

淡再膠星

仙坡半跌

紐約股市

價格全面上升

上週進口

二〇三萬美元

馬來西亞

本港八種物品受影響

美

底海特務戰

香港金融行情表

項目	行情
金價	九四.五〇
銀價	二二.六〇
港幣	二.二七
美金	一.二五
英鎊	一.二五
日圓	一.二五
法郎	一.二五
馬幣	一.二五
新幣	一.二五

近來英國出口貿易

每天平均三千三百萬鎊

日增五十萬鎊足鼓舞

汽車出口去年提高百分之六

日紙生產正常

局部實行聯價

風雨後供應

蔬菜市價回升

食油市勢仍慢

美豆油價現貨有成

八月份有佳景

比去年幾增近五成

淡再膠星

仙坡半跌

紐約股市

價格全面上升

上週進口

二〇三萬美元

馬來西亞

本港八種物品受影響

美

底海特務戰

日本財長將作要求

美國開放門戶

更多資金流日

美日貿易將有進展

馬來西亞

本港八種物品受影響

上週進口

二〇三萬美元

紐約股市

價格全面上升

淡再膠星

仙坡半跌

食油市勢仍慢

美豆油價現貨有成

八月份有佳景

比去年幾增近五成

淡再膠星

仙坡半跌

紐約股市

價格全面上升

上週進口

二〇三萬美元

馬來西亞

本港八種物品受影響

今日獻映

淚情梅冷

今日獻映

淚情梅冷

今日獻映

淚情梅冷

今日獻映

淚情梅冷

今日獻映

淚情梅冷

今日獻映

淚情梅冷

今日獻映

淚情梅冷

今日獻映

淚情梅冷

今日獻映

淚情梅冷

今日獻映

淚情梅冷

今日獻映

淚情梅冷

今日獻映

淚情梅冷

工人世界

WORKMEN'S WORLD

根據勞工處最近估計

新界工人共五萬二千名

茶園糖工居半數 另有辦法

【本報訊】根據勞工處最近估計，新界工人總數已達五萬二千名，其中以茶園糖工佔半數，另有辦法解決其生活問題。據悉，新界工人多係由內地遷居而來，其生活極其困苦，工資微薄，且無保障。勞工處正積極研究，以改善其生活狀況。

滿城風雨近重陽

移葬先人墳墓近重陽

【本報訊】近來新界一帶，移葬先人墳墓之風氣甚盛，尤以重陽節前後為甚。據悉，此種風氣係受迷信思想影響，認為移葬可避災。然此舉實屬荒謬，不僅破壞墳墓，且擾亂地方安寧。政府應加強宣傳，破除迷信。

港九廉價診所

應獲永久存在

【本報訊】港九廉價診所，為解決貧苦市民之醫療問題，近來頗受好評。此類診所應獲永久存在，以惠更多市民。政府應撥款支持，並加強監管，確保其運作正常。



工友組織編友工

龍蒸織編友工

龍長條一成排

要需居茶應供

同不有各入收

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

187	85	112	152	180	241	758	855	425	462	516	562	607	951	918	1001	1032	1097	1145	1185
38	79	114	153	181	242	759	856	426	463	517	563	608	952	919	1002	1033	1098	1146	1186
39	80	115	154	182	243	760	857	427	464	518	564	609	953	920	1003	1034	1099	1147	1187
40	81	116	155	183	244	761	858	428	465	519	565	610	954	921	1004	1035	1100	1148	1188
41	82	117	156	184	245	762	859	429	466	520	566	611	955	922	1005	1036	1101	1149	1189
42	83	118	157	185	246	763	860	430	467	521	567	612	956	923	1006	1037	1102	1150	1190
43	84	119	158	186	247	764	861	431	468	522	568	613	957	924	1007	1038	1103	1151	1191
44	85	120	159	187	248	765	862	432	469	523	569	614	958	925	1008	1039	1104	1152	1192
45	86	121	160	188	249	766	863	433	470	524	570	615	959	926	1009	1040	1105	1153	1193
46	87	122	161	189	250	767	864	434	471	525	571	616	960	927	1010	1041	1106	1154	1194
47	88	123	162	190	251	768	865	435	472	526	572	617	961	928	1011	1042	1107	1155	1195
48	89	124	163	191	252	769	866	436	473	527	573	618	962	929	1012	1043	1108	1156	1196
49	90	125	164	192	253	770	867	437	474	528	574	619	963	930	1013	1044	1109	1157	1197
50	91	126	165	193	254	771	868	438	475	529	575	620	964	931	1014	1045	1110	1158	1198
51	92	127	166	194	255	772	869	439	476	530	576	621	965	932	1015	1046	1111	1159	1199
52	93	128	167	195	256	773	870	440	477	531	577	622	966	933	1016	1047	1112	1160	1200
53	94	129	168	196	257	774	871	441	478	532	578	623	967	934	1017	1048	1113	1161	1201
54	95	130	169	197	258	775	872	442	479	533	579	624	968	935	1018	1049	1114	1162	1202
55	96	131	170	198	259	776	873	443	480	534	580	625	969	936	1019	1050	1115	1163	1203
56	97	132	171	199	260	777	874	444	481	535	581	626	970	937	1020	1051	1116	1164	1204
57	98	133	172	200	261	778	875	445	482	536	582	627	971	938	1021	1052	1117	1165	1205
58	99	134	173	201	262	779	876	446	483	537	583	628	972	939	1022	1053	1118	1166	1206
59	100	135	174	202	263	780	877	447	484	538	584	629	973	940	1023	1054	1119	1167	1207
60	101	136	175	203	264	781	878	448	485	539	585	630	974	941	1024	1055	1120	1168	1208
61	102	137	176	204	265	782	879	449	486	540	586	631	975	942	1025	1056	1121	1169	1209
62	103	138	177	205	266	783	880	450	487	541	587	632	976	943	1026	1057	1122	1170	1210
63	104	139	178	206	267	784	881	451	488	542	588	633	977	944	1027	1058	1123	1171	1211
64	105	140	179	207	268	785	882	452	489	543	589	634	978	945	1028	1059	1124	1172	1212
65	106	141	180	208	269	786	883	453	490	544	590	635	979	946	1029	1060	1125	1173	1213
66	107	142	181	209	270	787	884	454	491	545	591	636	980	947	1030	1061	1126	1174	1214
67	108	143	182	210	271	788	885	455	492	546	592	637	981	948	1031	1062	1127	1175	1215
68	109	144	183	211	272	789	886	456	493	547	593	638	982	949	1032	1063	1128	1176	1216
69	110	145	184	212	273	790	887	457	494	548	594	639	983	950	1033	1064	1129	1177	1217
70	111	146	185	213	274	791	888	458	495	549	595	640	984	951	1034	1065	1130	1178	1218
71	112	147	186	214	275	792	889	459	496	550	596	641	985	952	1035	1066	1131	1179	1219
72	113	148	187	215	276	793	890	460	497	551	597	642	986	953	1036	1067	1132	1180	1220
73	114	149	188	216	277	794	891	461	498	552	598	643	987	954	1037	1068	1133	1181	1221
74	115	150	189	217	278	795	892	462	499	553	599	644	988	955	1038	1069	1134	1182	1222
75	116	151	190	218	279	796	893	463	500	554	600	645	989	956	1039	1070	1135	1183	1223
76	117	152	191	219	280	797	894	464	501	555	601	646	990	957	1040	1071	1136	1184	1224
77	118	153	192	220	281	798	895	465	502	556	602	647	991	958	1041	1072	1137	1185	1225
78	119	154	193	221	282	799	896	466	503	557	603	648	992	959	1042	1073	1138	1186	1226
79	120	155	194	222	283	800	897	467	504	558	604	649	993	960	1043	1074	1139	1187	1227
80	121	156	195	223	284	801	898	468	505	559	605	650	994	961	1044	1075	1140	1188	1228
81	122	157	196	224	285	802	899	469	506	560	606	651	995	962	1045	1076	1141	1189	1229
82	123	158	197	225	286	803	900	470	507	561	607	652	996	963	1046	1077	1142	1190	1230
83	124	159	198	226	287	804	901	471	508	562	608	653	997	964	1047	1078	1143	1191	1231
84	125	160	199	227	288	805	902	472	509	563	609	654	998	965	1048	1079	1144	1192	1232
85	126	161	200	228	289	806	903	473	510	564	610	655	999	966	1049	1080	1145	1193	1233
86	127	162	201	229	290	807	904	474	511	565	611	656	1000	967	1050	1081	1146	1194	1234
87	128	163	202	230	291	808	905	475	512	566	612	657		968	1051	1082	1147	1195	1235
88	129	164	203	231	292	809	906	476	513	567	613	658		969	1052	1083	1148	1196	1236
89	130	165	204	232	293	810	907	477	514	568	614	659		970	1053	1084	1149	1197	1237
90	131	166	205	233	294	811	908	478	515	569	615	660		971	1054	1085	1150	1198	1238
91	132	167	206	234	295	812	909	479	516	570	616	661		972	1055	1086	1151	1199	1239
92	133	168	207	235	296	813	910	480	517	571	617	662		973	1056	1087	1152	1200	1240
93	134	169	208	236	297	814	911	481	518	572	618	663		974	1057	1088	1153	1201	1241
94	135	170	209	237	298	815	912	482	519	573	619	664		975	1058	1089	1154	1202	1242
95	136	171	210	238	299	816	913	483	520	574	620	665		976	1059	1090	1155	1203	1243
96	137	172	211	239	300	817	914	484	521	575	621	666		977	1060	1091	1156	1204	1244
97	138	173	212	240	301	818	915	485	522	576	622	667		978	1061	1092	1157	1205	1245
98	139	174	213	241	302	819	916	486	523	577	623	668		979	1062	1093	1158	1206	1246
99	140	175	214	242	303	820	917	487	524	578	624	669		980	1063	1094	1159	1207	1247
100	141	176	215	243	304	821	918	488	525	579	625	670		981	1064	1095	1160	1208	1248
101	142	177	216	244	305	822	919	489	526	580	626	671		982	1065	1096	1161	1209	1249
102	143	178	217	245	306	823	920	490	527	581	627	672		983	1066	1097	1162	1210	1250
103	144	179	218	246	307	824	921	491	528	582	628	673		984	1067	1098	1163	1211	1251
104	145	180	219	247	308	825	922	492	529	583	629	674		985	1068	1099	1164	1212	1252
105	146	181	220																

華僑日報

分類廣告

(每行) 大字四個
細字四十個

三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在

九龍代理 佐敦道 碼頭 集益號

出閣急售

山頂大廈 兩房一廳 交通方便 景觀優美 售價九萬九千元

布店格仔

旺舖招租 位於旺角 交通方便 適合開設布店 租金每月一千元

工廠租售

四層全座 實用面積九千餘呎 樓身高 柱位少 乘車方便 電梯設備 售價一百二十萬元

夜冷衣車平沽

大發公司 位於旺角 各種名牌衣車 平沽出售 歡迎參觀

寶慶大廈

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

官塘工廠租售

位於官塘 交通便利 環境優美 適合工業用途 租金每月一千元

利安大廈

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

旺舖招租

位於旺角 交通便利 環境優美 適合開設商店 租金每月一千元

現貨平樓租售

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

平房大永

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

住宅大旺

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

星鴻

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

富合工廠大廈

位於官塘 交通便利 環境優美 適合工業用途 租金每月一千元

樓大龍燈

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓星文

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大宮海

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓村一又

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓龍蟠

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大西道

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓信立

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大華

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓街隔

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南風

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大福建

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大沙長

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南昌

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大鳳凰

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大華

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓街隔

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南風

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大福建

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大沙長

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南昌

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大鳳凰

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大華

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓街隔

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南風

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大福建

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大沙長

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南昌

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大鳳凰

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大華

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓街隔

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南風

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大福建

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大沙長

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南昌

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大鳳凰

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大華

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓街隔

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南風

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大福建

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大沙長

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南昌

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大鳳凰

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大華

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓街隔

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南風

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大福建

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大沙長

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大南昌

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

樓大鳳凰

位於旺角 交通便利 環境優美 適合居住 售價一百二十萬元

硬漢
嶽人馬
三山五
獨力門
搏命
潭虎穴
怒龍
黑旋風

主演：**惠子松原智**
雲天 義薄 而排命 爲知己 暴露 盡情 寫拳賽 的黑幕



世界大·約紐
映獻天今
巨七打奇社出日發邵
片彩門情會品活行氏

龍潭虎穴
! 片打武的激烈够最

映獻天後
彩色巨片
世三三三
紀十十十
色位位位
紅紅紅

TEMPLE OF THE RED LOTUS
紅蓮寺

主演：**高寶樹 劉亮華 周龍章 田靜**
導演：**波凌**
主演：**馮寶寶 王寶寶 秦羽萍**

多天匹漫路復 維疊奈湖關少
難涯馬 漫仇 艱步識 江年

逼打 上武
真得 乘功

白蛇傳
趙雷 杜娟 林黛
主演：趙雷 杜娟 林黛
導演：楓岳

裝厭百 間誦家
巨的看 故的傳
片古不 事民戶

效譽一每廣分晚華
大廉元天告類報僑

好一收味
昆安東尼
主演：昆安東尼

龍門陣
主演：昆安東尼

HAL WALLIS PRESENTS
LAST TRAIN FROM GUN HILL

映獻天後
九七五兩
八點半點四點半點

笑科連珠
主演：笑科連珠

女總統秘史
Kisses for my President

萬里逃生記
CHEYENNE AUTUMN

看速看未！場四後最天今
片戲血匪一又後「匪術血匪」攝司公梅高美

THE MONEY TRAP
主演：約烈愛格 打打打 希希希 頓頓頓

映獻天明
江湖神鎗
GUNS OF DIABLO

港九首輪戲院聯合廣告
影獻日即

華豪·華新
片巨的座貴最界世全
爲先選 巨如 公暫租 二本 同種印 映首
快觀廉 片此 映難期 輪港 美運本 完精

場五天今！座滿額超
八時九、半時七、四時五、半時二、午時二、期時
七、四、半、三、八、二、正、二：座調奇片
元、元、元、元、元、元、元、元：價整易租

人奪聲先！名威赫赫
007 "GOLDFINGER" 三預天售

指手金剛金鐵
牌王彩七門打機映獻實榮最度年本司公美聯
作人最 利納康幸 剛錄正
知人上地埋了做量及煙球到轟：慶顯他
！不無球！銀神！火驚！月動 威赫赫
王霸火輝：半點二十場早天明華豪

映重明今
片奇一第下天
之大情兩男風草發東
作胆慾性女露光原行寶

天兩後最
巨激刺喉特誌志發東
片烈門而務國士行寶

性食色
大藝不心思願
作術宣照義名
待招不怨童小

大客刺
主演：千代三 桂小
主演：合 代三 桂小
片諜間裝古部首
凡手：劍無情！志豪
！不身俠名！後龍士命

片巨尼士地路和映聯大盛天後
定日 記遇奇犬獵七特全
座日 座日 座日 座日 座日 座日 座日 座日
作之人動厚濃比無味情人一又後「復復野原」
歡狂夜一學士黑幕 盜大唐荒年二幕

天今華國
主演：里查佐 拔夫奇 斯格洛 遜羅利

六三三
炸地 彈震
三歐本求紫片註
天歐院在要旬比
一元七毛 一元七毛 一元七毛 一元七毛

映仍天今
劇悲情愛人動驚賣
主演：龍狄倫阿 生英 有俊
演出合聯黛妮中美羅

天斷，禍紅滿心，初望！
情魂水額！淚春開定
！機占下淚細細
情一，龍人堪是任
淚酒亦本，得個憾
！同要片看意情你

會藝遊
國和共民人華中祝慶
會大年週六十立成

城古門
春野 風火 映四

